

報日環循

光緒十年歲次甲申拾月廿壹日

號五月二年五十八百八千壹歷西

每包
車仔花十六員五至十六員二
方包花十四員五至十三員五
軟花十四員五至十三員五
新地花十二員五至十三員五
洋花十三員五至十四員七五
青綢粗紗八十三員至八十四員
山鵝藍琵琶絲全員至全員
紅牛粗紗八十二員五至八十三員
紅佛中步紗八十八員至八十七員
紅龍曬粗紗八十五員至八十六員
樹膠去苗紗八十五員至八十員三
藍鳳六磅原布一員二七五
塔器七磅扣布一員三五
五百號白布二員五至二員二五
十磅原布二員九至二員八五
三百號白布二員六七五
六百號白布三員三
金虎白布四員三至四員四
七百五號白布三員三五
金如意八磅扣布二員五
人馬七磅正扣布壹員五五至壹員五
冲猪頭七磅扣布一員六五
雙紅鏡八磅四原布壹員八七五
藍魚八磅四原布一員九五
八雀七磅扣布二員七
十雀七磅扣布三員一五
紅佛八磅原布二員五
角鹿七磅原布壹員三五
銀鳳八磅扣布一員五五
雙紅八磅扣布一員五五
一號口竹布三員六至三員七五
廿四碼花加紗一員七五至壹員五
色桂花布三員六至三員七
紅扯花布三員五
什色扯花布二員三至二員三五
什色花布壹員七五至壹員七
雙八磅扣布二員一五至二員二
二磅五洋紅布壹員五
十四磅斜布三員至二員九五
綠龍白竹布三員三
什色馬尾緞一疊八五
雀花細紗十壹員二五至十壹員五
棉花羽縐三員壹二五
藍佛八磅四原布二員一五
銀牛七磅扣布一員四二五
壹號元青羽縐十三員至十二員二五
什色羽縐九員八至十員
天青羽紗十四員五至十五員
白發紫羅布五疊至五疊五
白發紫羅布九疊至八疊
什色因巾五疊至四疊八
什色花羽縐四員二至四員三
素羽縐五員至五員四三
龍夢紅牌機六員二五
寶龍紅牌機六員三

每担
上衣服呢一員五至一員六
雞標紅絨六疊九
棉羊絨一員至一員零五
雙工紅絨七疊八至七疊四
全毛厚佛蘭絨四疊四至四疊八
綿地薄佛蘭絨三疊二至三疊二五
尺二黑硬剪絨一疊七至壹疊七五
壹號尺五黑軟剪絨二疊三五
十磅洋氈四員壹至四員三
十二磅洋氈五員四至五員五
十三磅洋氈五員八
英國水銀現每担六十七員至空貨買
玻璃片三員二至三員壹五
正岐麥青銅二十一員至二十員零五
威仁麥青銅二十員至二十員零五
青銅片小板二十一員二五
日本花巾二十三員五至二十四員
什墨黑鉛四員三
B 藍黑鉛四員三至四員二五
D 黑鉛四員三至四員二五
瑞國軟扁鐵三員八至三員六五
線圖鐵枝二員九五
美國壹六鐵枝二員四至二員三
集港壹六鐵枝二員一五至二員二五
英國鐵線十一至其號六員二
集港鐵線十一至其號六員
英國方圓扁鐵二員二五至二員三
集港方圓扁鐵二員二至二員二五
英國軟白鐵五員二至五員二五
集港硬白鐵四員七五至四員七
舊山馬甲鐵二員一五至二員一七五
新山中馬甲鐵二員至二員一
英國鋼三員七至三員六
瑞國鋼四員至四員二
雲南錫二十四員至廿四員五
豐興錫二十九員五至二十八員
臺灣樟腦十二員五至十壹員五
洋硝五員五至五員八
日本硫磺一員九至一員八
公屋角四千二百員至四千一百員
艾粉三百員至三百二十五員
原桶木油六兩三至六兩四
原桶生油六兩八至六兩七
上火車米一員六六至一員六五
中火車米一員五至一員六五
一號安南占米一員八五至一員八
薛包管占朴一員七至一員六三
安南更米一員五至一員五八
火車安南更米一員六五至一員七
一號安南更米一員六至一員七
白壳荳二員二至二員三
黑皮青肉荳二員六至二員七
黃荳二員壹至二員壹六
青荳二員壹至二員二
四川白蠟七十一員至七十二員

每包
車仔花十六員五至十六員二
方包花十四員五至十三員五
軟花十四員五至十三員五
新地花十二員五至十三員五
洋花十三員五至十四員七五
青綢粗紗八十三員至八十四員
山鵝藍琵琶絲全員至全員
紅牛粗紗八十二員五至八十三員
紅佛中步紗八十八員至八十七員
紅龍曬粗紗八十五員至八十六員
樹膠去苗紗八十五員至八十員三
藍鳳六磅原布一員二七五
塔器七磅扣布一員三五
五百號白布二員五至二員二五
十磅原布二員九至二員八五
三百號白布二員六七五
六百號白布三員三
金虎白布四員三至四員四
七百五號白布三員三五
金如意八磅扣布二員五
人馬七磅正扣布壹員五五至壹員五
冲猪頭七磅扣布一員六五
雙紅鏡八磅四原布壹員八七五
藍魚八磅四原布一員九五
八雀七磅扣布二員七
十雀七磅扣布三員一五
紅佛八磅原布二員五
角鹿七磅原布壹員三五
銀鳳八磅扣布一員五五
雙紅八磅扣布一員五五
一號口竹布三員六至三員七五
廿四碼花加紗一員七五至壹員五
色桂花布三員六至三員七
紅扯花布三員五
什色扯花布二員三至二員三五
什色花布壹員七五至壹員七
雙八磅扣布二員一五至二員二
二磅五洋紅布壹員五
十四磅斜布三員至二員九五
綠龍白竹布三員三
什色馬尾緞一疊八五
雀花細紗十壹員二五至十壹員五
棉花羽縐三員壹二五
藍佛八磅四原布二員一五
銀牛七磅扣布一員四二五
壹號元青羽縐十三員至十二員二五
什色羽縐九員八至十員
天青羽紗十四員五至十五員
白發紫羅布五疊至五疊五
白發紫羅布九疊至八疊
什色因巾五疊至四疊八
什色花羽縐四員二至四員三
素羽縐五員至五員四三
龍夢紅牌機六員二五
寶龍紅牌機六員三

每担
上衣服呢一員五至一員六
雞標紅絨六疊九
棉羊絨一員至一員零五
雙工紅絨七疊八至七疊四
全毛厚佛蘭絨四疊四至四疊八
綿地薄佛蘭絨三疊二至三疊二五
尺二黑硬剪絨一疊七至壹疊七五
壹號尺五黑軟剪絨二疊三五
十磅洋氈四員壹至四員三
十二磅洋氈五員四至五員五
十三磅洋氈五員八
英國水銀現每担六十七員至空貨買
玻璃片三員二至三員壹五
正岐麥青銅二十一員至二十員零五
威仁麥青銅二十員至二十員零五
青銅片小板二十一員二五
日本花巾二十三員五至二十四員
什墨黑鉛四員三
B 藍黑鉛四員三至四員二五
D 黑鉛四員三至四員二五
瑞國軟扁鐵三員八至三員六五
線圖鐵枝二員九五
美國壹六鐵枝二員四至二員三
集港壹六鐵枝二員一五至二員二五
英國鐵線十一至其號六員二
集港鐵線十一至其號六員
英國方圓扁鐵二員二五至二員三
集港方圓扁鐵二員二至二員二五
英國軟白鐵五員二至五員二五
集港硬白鐵四員七五至四員七
舊山馬甲鐵二員一五至二員一七五
新山中馬甲鐵二員至二員一
英國鋼三員七至三員六
瑞國鋼四員至四員二
雲南錫二十四員至廿四員五
豐興錫二十九員五至二十八員
臺灣樟腦十二員五至十壹員五
洋硝五員五至五員八
日本硫磺一員九至一員八
公屋角四千二百員至四千一百員
艾粉三百員至三百二十五員
原桶木油六兩三至六兩四
原桶生油六兩八至六兩七
上火車米一員六六至一員六五
中火車米一員五至一員六五
一號安南占米一員八五至一員八
薛包管占朴一員七至一員六三
安南更米一員五至一員五八
火車安南更米一員六五至一員七
一號安南更米一員六至一員七
白壳荳二員二至二員三
黑皮青肉荳二員六至二員七
黃荳二員壹至二員壹六
青荳二員壹至二員二
四川白蠟七十一員至七十二員

此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除癆瘵五疳積聚脾胃虛弱續食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛養下白泡百病叢生醫家雖治多有因此而誤殤者甚爲可惜如服此餅虫積盡消且能惜補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年鑄窺中國水土配製此餅粵有去積培元之功毫無戕伐戕削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅揀似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年銷售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房願准用龍騰作塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸君賜顧認明牌庶免有誤

每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日

屈臣氏大藥房啟

本號常有 土木人參
北高麗參 寧古台參
吉林抄參 泡丁人參
鳳凰台參 長蘆抄參
三性麋茸 花旗洋參
各項蠟丸 清花玉桂
金絲熊胆 自磨茸末
諸君賜顧請移 玉至
香港上環文咸街南向
開張

請 啟者本號向在武彞山揀選上品各款
名茶皆色真實販運安南西貢東京會
安新洲各埠發兌屢蒙 富商賜顧歷
有年所遐邇咸知近有無耻棍徒竟敢
假冒本號招牌鐘身字印將偽茶混裝
欺騙射利至使魚目混珠喪良莫甚今
特佈告 富商凡採買者請認本號圖
記鐘身印烙鐘頂字樣分別茶色美味
免被所欺特此佈告 光緒十年
十月日吉香港牛茂茶店李秀軒謹啟

辨 偽

火燭保險
啟者檳榔嶼亞迪公司聘咭碧公司
宴梳公每公司各備資本二百萬
圖專保火燭宴梳倘客商偶遭失
慎亦不至血本無歸實於生意場中
大有裨益舉辦以來歷數十年之久
極臻妥善本公司代辦十餘年賠償
與捷中外皆知所有房屋行店貨倉
貨物等均可保平安價甚相宜 貴
商賜顧請至本行面議是荷 三三
火燭保險代理人墊刺士公司謹啟

北亞梳司
保火燭平安
啟者暉亞宴梳公司在威北開創
自一千八百七十七年專保貨物
屋宇行店棧房等無火燭之虞倘
有失慎照常規矩快捷賠償本公
司自英一千八百八十三年十月
起特托布士堯公司辦理宴梳事
務價甚相宜如 貴商惠顧請移
玉到承辦人寫字樓與賬房商議
此佈 光緒九年 九月 吉日
承辦人布士堯公司謹啟

敬啟者前本公司經手發出樂捐各簿請各行號便即將簿連銀不拘多少早日交來以便核收彙繳是所切禱
十一月二十四日 安泰公司謹啟

黃保安包醫出面柳
 子業醫數代中外馳名得自祖傳奇方以來百經百效救人無算萬無一牛
 功難盡述染此症者或家山所發陰感天地癘毒潮濕燻蒸或宿娼悞染較
 針蠟咬面似虫行兩耳浮大肉跳心驚種種百端漸起或起或停有此症者
 急到本館取丸不論遠年初染服之脫胎換骨永無復發之憂此真治癩瘋
 之靈丹至寶也○癩瘋保命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇捲雲丹○每
 料實銀廿四兩○透骨殺虫丸○每料實銀五兩○近有無耻之徒因貪圖
 利在予左右街設立醫館專用墜藥以欺騙患者真令鬼神共怒矣來醫者
 必須認真予館招牌為記免致錯往別館自陷其身之後悔也買丸藥者請
 寄省渡代買不悞一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西街西向
 開張絕無別館 予倘有墜毒悞人永漢不昌 三三三 黃保安謹啟

啟者本公司之舖戶
所有各租務差餉等
之收單必要本公司
之收租人黎義或曹
達文簽名方為實據
特此佈聞 鑒
光緒十年
十一月初七日
中環海傍成興三
樓利貞公司謹啟

香港上海銀行每股現值銀一百一十六員	於仁保險公司每股現值銀四百六十員
香港漢輪船公司每股現值銀加三十三員	那千拿保險公司每股現值銀二百八十五兩
洋子保險公司每股現值銀壹百三十七兩五	華商保險公司每股現值銀壹百七十五員
安泰保險公司每股現值銀一百四十八兩	誠當保險公司每股現值銀八十七員五
香港火燭保險公司每股現值銀三百六十五員	中華火燭保險公司每股現值銀六十八員
香港大酒店公司每股現值銀壹百二十員	中國火車糖局公司每股現值銀一百零六員
島純火車糖局公司每股現值銀七十員	香港雪廠公司每股現值銀一百四十二員五
中朝一千八百七十四年貸款每股無加減	中朝一千八百七十七年貸款每股無加減
中朝一千八百七十八年貸款每股無加減	中朝一千八百八十年貸款每股減五員
印度中國輪船公司每百員減三十員	中國小呂宋輪船公司每百員減卅員
香港及中國麵粉局每股值銀三員	香港煤氣公司每股現值銀九十員
黃埔船塢公司每百員加四十八員	中外保險公司每股現值銀六十四員

容緝熙辨惑陳情論 蓋聞訛言之起以惑而生謠諑之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之謫
德固不敢忘讒尤不敢諱也憶僕以煙霞痼疾失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟
迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼堪以何能不意買棹驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸已
之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩懸額頌藉日報以揚名澤本肌膺異風聞而紀實矣今者人
言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱稅沈淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬
色變既將筵而將信記不懼而不憂無何三易涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不
必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸君若依然不死在人則幾疑再世
在僕則實戴二天則所謂舊葉復萌移花易萎固水未落而石已出瓦遂解而冰旋消者也僕有意共渡
迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨
時可放屠刀則僕今日之旨固以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特爲屈君解嘲破醜而已哉

抄譯中外西報 選錄辛巳六月廿二日中外泰報有言海寇船一艘係由西
字新報譯出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云
言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左
近之志和營見有操刀人染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺
小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟
精粉至川該商人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白礪紛及
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其
事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特
爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今
又爲外國遠官所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也

英京 省城 上海 福州 小宋 天津 漢口 屈臣氏 啟

告白
有到 各行號除取貨物
及揭借銀兩必須交到本
辦房經弟親手簽名為據
不得憑書信圖章為實倘
有錯交乃係自誤與本辦
房無涉特此聲明以免後
論
光緒十年 三十一
十二月 初五日
德記利士黃梅軒謹啟

汕頭廈門福州
火船壹隻名
德忌厘士准
本月廿式日早開行
前往汕頭廈門福州
貴客欲附貨搭船者
請至本行面議
光緒十年 辛丑
十二月 十捌日
德忌厘士謹啟

新架坡波庇能等
火船壹隻名
亞渣士準期
于廿壹日開行前往
星架坡庇能蘇士倫
敦等埠如 貴客欲
附貨搭船者請至本
行面議 茲
十二月 十五日
太古洋行謹啟

續錄港商捐海防經費 一百一十六號部 羅清作捐銀二員何子興許約三李斌元羅碧珊各捐銀一員陳世有捐銀一員陳世有捐銀一員
昭凌炳如潘英南各捐銀半員侯九梁紹標葉培之謝榮輝李葉卿各捐銀二毫五仙陸曉村捐銀五員 一百一十七號部蔡廷昌捐銀五十員馮鉛
生捐銀五員陳陞培捐銀二員陳裕秋林景和陳穎衡陳俊新各捐銀一員董騰芳許瑞江陳灼之陳景山陳廷槐李璽高栢林吳周惠泉各捐銀半
員陳容伍始各捐銀二毫五仙 一百一十八號部馮檀波捐銀二十五員 一百一十九號部泰豐順捐銀二十員協中孚捐銀十員鄧介臣捐銀二員伍石
廣興泗合成和泰榮成各捐銀十員德泰賢記各捐銀五員錦記捐銀三員祥興捐銀二員 一百二十號部英和捐銀十員鄧介臣捐銀二員伍石
樵楊雨秋趙瑞泉張樂知蒙公廬各捐銀一員 一百二十一號部天裕堂捐銀十員谷常松記捐銀五員晉海記捐銀二員楊善初振隆振大振源
永聚陳富合各捐銀一員 一百二十二號部 普源公棧捐銀一百員裕成升永泰大成各十員黃梅生五員和記三員美記譚學詩梁家樹各二
員黃榮福曾栢根各一員黃織梁建黃榮各半員 一百二十三號部 張緯卿捐銀一百員黃玉麟捐銀一百五十員楊治源捐銀五十員一百
二十四號簿 韋卓南十員杜子卿韋耀村各三員馮兆雲于星垣章賓卿梁達才各二員章詠周章金鈞草金儲曹亮求古宗濠馮燾業譚步雲盧
凱臣韋燮堂韋長泰各一員黃協良千賢員李順章王道亨王蔭廷梁榮基馮敬南莫佐那何日橋潘樹祥梁就成黃滿馮南根馮南勝梁應流各半

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
84

房藥大氏臣屈

本房自道光廿年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒冒牌故特稟准用龍牌作記為憑以免誤認凡有假冒者定必究辦不貸此布

原創一在香港中環皇后大道中
後一在粵城內惠愛七約
一在佛山北勝街
一在天津紫竹林
一在汕頭永和街
一在廈門島美街
一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同

屈臣氏大藥房

啟者本堂在西法點石書局定印詩韻聯珠一套頭附錄附賦尾附大觀詩近十九科詩題解韻編餘照合璧詩款詳加校訂精益求精故至今始竣外書成之日外埠承辦十去其七粵東僅存數百套每套分四卷價甚相宜如蒙者請至各號面議特此佈聞 一在十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北勝街天成藥房 香港上環廣泰公白店發售 羊城西益堂謹識

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前經余經上煙數年屢戒不效今蒙產洋煙印度國白頭人醫師印都魯先生考究秘傳他國戒烟藥數味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此煙乾的味美不苦不併無入烟尿等弊服此無憂病患癮癮立除照服時服凡出外烟癮起即食便見功此誠乃戒烟之第一法也 無憂癮癮每包九厘實每包八個價銀一毫英字封口另有罐上消積癮凡未成癮者當吸完烟時食一二個能盡除烟癮癮癮自後包無成癮之累也 每個價銀四厘實每盒廿六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在正街誠福銀店 一在汕頭昇平街益昌昌店 一在星架坡馬車街聲利行寄賣 若有斷癮害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識

啟者本堂在金山各埠叨蒙 諸君垂顧緣此滋補藥酒不寒不燥無過無偏固本扶元添精益髓調養陰陽補虛損而力長用少而效速其風濕跌打二方得自外洋異人秘授神效之妙世罕其匹此酒能通經絡透骨凡一切風濕癱瘓之症均能使屈伸自如打跌打損酒能舒筋活絡去瘀生新固本生肌還魂續骨誠海外之奇方也本堂遠近探買者往來維艱茲特附港寄售俾列公就近採買以備方便之需云滋補藥酒每瓶銀一錢八分 風濕酒每瓶銀一錢四分 跌打酒每瓶銀一錢四分 一在香港上環龍天生堂藥材舖發售 一在省城太平門外興隆街中約合記海味舖發售 一在河南南珠橋內瑞頭鄉大門口正昌餅舖發售 諸君光顧者請認明屈臣氏為記庶不致誤 光緒十年 月 日 張麗軒即班中武生反骨洪謹啟

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮架五座出售此炮架甚為堅固而價值甚平如欲有購買者請移玉到本公司面議 甲申年 十一月 初八日 香港 未士公司啟

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮架五座出售此炮架甚為堅固而價值甚平如欲有購買者請移玉到本公司面議 甲申年 十一月 初八日 香港 未士公司啟

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮架五座出售此炮架甚為堅固而價值甚平如欲有購買者請移玉到本公司面議 甲申年 十一月 初八日 香港 未士公司啟

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮架五座出售此炮架甚為堅固而價值甚平如欲有購買者請移玉到本公司面議 甲申年 十一月 初八日 香港 未士公司啟

樓憂無烟戒茸參

啟者本堂在西法點石書局定印詩韻聯珠一套頭附錄附賦尾附大觀詩近十九科詩題解韻編餘照合璧詩款詳加校訂精益求精故至今始竣外書成之日外埠承辦十去其七粵東僅存數百套每套分四卷價甚相宜如蒙者請至各號面議特此佈聞 一在十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北勝街天成藥房 香港上環廣泰公白店發售 羊城西益堂謹識

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前經余經上煙數年屢戒不效今蒙產洋煙印度國白頭人醫師印都魯先生考究秘傳他國戒烟藥數味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此煙乾的味美不苦不併無入烟尿等弊服此無憂病患癮癮立除照服時服凡出外烟癮起即食便見功此誠乃戒烟之第一法也 無憂癮癮每包九厘實每包八個價銀一毫英字封口另有罐上消積癮凡未成癮者當吸完烟時食一二個能盡除烟癮癮癮自後包無成癮之累也 每個價銀四厘實每盒廿六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在正街誠福銀店 一在汕頭昇平街益昌昌店 一在星架坡馬車街聲利行寄賣 若有斷癮害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識

啟者本堂在金山各埠叨蒙 諸君垂顧緣此滋補藥酒不寒不燥無過無偏固本扶元添精益髓調養陰陽補虛損而力長用少而效速其風濕跌打二方得自外洋異人秘授神效之妙世罕其匹此酒能通經絡透骨凡一切風濕癱瘓之症均能使屈伸自如打跌打損酒能舒筋活絡去瘀生新固本生肌還魂續骨誠海外之奇方也本堂遠近探買者往來維艱茲特附港寄售俾列公就近採買以備方便之需云滋補藥酒每瓶銀一錢八分 風濕酒每瓶銀一錢四分 跌打酒每瓶銀一錢四分 一在香港上環龍天生堂藥材舖發售 一在省城太平門外興隆街中約合記海味舖發售 一在河南南珠橋內瑞頭鄉大門口正昌餅舖發售 諸君光顧者請認明屈臣氏為記庶不致誤 光緒十年 月 日 張麗軒即班中武生反骨洪謹啟

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮架五座出售此炮架甚為堅固而價值甚平如欲有購買者請移玉到本公司面議 甲申年 十一月 初八日 香港 未士公司啟

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮架五座出售此炮架甚為堅固而價值甚平如欲有購買者請移玉到本公司面議 甲申年 十一月 初八日 香港 未士公司啟

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮架五座出售此炮架甚為堅固而價值甚平如欲有購買者請移玉到本公司面議 甲申年 十一月 初八日 香港 未士公司啟

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮架五座出售此炮架甚為堅固而價值甚平如欲有購買者請移玉到本公司面議 甲申年 十一月 初八日 香港 未士公司啟

售出珠聯韻詩

啟者本堂在西法點石書局定印詩韻聯珠一套頭附錄附賦尾附大觀詩近十九科詩題解韻編餘照合璧詩款詳加校訂精益求精故至今始竣外書成之日外埠承辦十去其七粵東僅存數百套每套分四卷價甚相宜如蒙者請至各號面議特此佈聞 一在十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北勝街天成藥房 香港上環廣泰公白店發售 羊城西益堂謹識

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前經余經上煙數年屢戒不效今蒙產洋煙印度國白頭人醫師印都魯先生考究秘傳他國戒烟藥數味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此煙乾的味美不苦不併無入烟尿等弊服此無憂病患癮癮立除照服時服凡出外烟癮起即食便見功此誠乃戒烟之第一法也 無憂癮癮每包九厘實每包八個價銀一毫英字封口另有罐上消積癮凡未成癮者當吸完烟時食一二個能盡除烟癮癮癮自後包無成癮之累也 每個價銀四厘實每盒廿六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在正街誠福銀店 一在汕頭昇平街益昌昌店 一在星架坡馬車街聲利行寄賣 若有斷癮害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識

啟者本堂在金山各埠叨蒙 諸君垂顧緣此滋補藥酒不寒不燥無過無偏固本扶元添精益髓調養陰陽補虛損而力長用少而效速其風濕跌打二方得自外洋異人秘授神效之妙世罕其匹此酒能通經絡透骨凡一切風濕癱瘓之症均能使屈伸自如打跌打損酒能舒筋活絡去瘀生新固本生肌還魂續骨誠海外之奇方也本堂遠近探買者往來維艱茲特附港寄售俾列公就近採買以備方便之需云滋補藥酒每瓶銀一錢八分 風濕酒每瓶銀一錢四分 跌打酒每瓶銀一錢四分 一在香港上環龍天生堂藥材舖發售 一在省城太平門外興隆街中約合記海味舖發售 一在河南南珠橋內瑞頭鄉大門口正昌餅舖發售 諸君光顧者請認明屈臣氏為記庶不致誤 光緒十年 月 日 張麗軒即班中武生反骨洪謹啟

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮架五座出售此炮架甚為堅固而價值甚平如欲有購買者請移玉到本公司面議 甲申年 十一月 初八日 香港 未士公司啟

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮架五座出售此炮架甚為堅固而價值甚平如欲有購買者請移玉到本公司面議 甲申年 十一月 初八日 香港 未士公司啟

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮架五座出售此炮架甚為堅固而價值甚平如欲有購買者請移玉到本公司面議 甲申年 十一月 初八日 香港 未士公司啟

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮架五座出售此炮架甚為堅固而價值甚平如欲有購買者請移玉到本公司面議 甲申年 十一月 初八日 香港 未士公司啟

房藥大氏臣屈

本房自道光廿年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒冒牌故特稟准用龍牌作記為憑以免誤認凡有假冒者定必究辦不貸此布

原創一在香港中環皇后大道中
後一在粵城內惠愛七約
一在佛山北勝街
一在天津紫竹林
一在汕頭永和街
一在廈門島美街
一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同

屈臣氏大藥房

啟者本堂在西法點石書局定印詩韻聯珠一套頭附錄附賦尾附大觀詩近十九科詩題解韻編餘照合璧詩款詳加校訂精益求精故至今始竣外書成之日外埠承辦十去其七粵東僅存數百套每套分四卷價甚相宜如蒙者請至各號面議特此佈聞 一在十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北勝街天成藥房 香港上環廣泰公白店發售 羊城西益堂謹識

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前經余經上煙數年屢戒不效今蒙產洋煙印度國白頭人醫師印都魯先生考究秘傳他國戒烟藥數味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此煙乾的味美不苦不併無入烟尿等弊服此無憂病患癮癮立除照服時服凡出外烟癮起即食便見功此誠乃戒烟之第一法也 無憂癮癮每包九厘實每包八個價銀一毫英字封口另有罐上消積癮凡未成癮者當吸完烟時食一二個能盡除烟癮癮癮自後包無成癮之累也 每個價銀四厘實每盒廿六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在正街誠福銀店 一在汕頭昇平街益昌昌店 一在星架坡馬車街聲利行寄賣 若有斷癮害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識

啟者本堂在金山各埠叨蒙 諸君垂顧緣此滋補藥酒不寒不燥無過無偏固本扶元添精益髓調養陰陽補虛損而力長用少而效速其風濕跌打二方得自外洋異人秘授神效之妙世罕其匹此酒能通經絡透骨凡一切風濕癱瘓之症均能使屈伸自如打跌打損酒能舒筋活絡去瘀生新固本生肌還魂續骨誠海外之奇方也本堂遠近探買者往來維艱茲特附港寄售俾列公就近採買以備方便之需云滋補藥酒每瓶銀一錢八分 風濕酒每瓶銀一錢四分 跌打酒每瓶銀一錢四分 一在香港上環龍天生堂藥材舖發售 一在省城太平門外興隆街中約合記海味舖發售 一在河南南珠橋內瑞頭鄉大門口正昌餅舖發售 諸君光顧者請認明屈臣氏為記庶不致誤 光緒十年 月 日 張麗軒即班中武生反骨洪謹啟

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮架五座出售此炮架甚為堅固而價值甚平如欲有購買者請移玉到本公司面議 甲申年 十一月 初八日 香港 未士公司啟

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮架五座出售此炮架甚為堅固而價值甚平如欲有購買者請移玉到本公司面議 甲申年 十一月 初八日 香港 未士公司啟

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮架五座出售此炮架甚為堅固而價值甚平如欲有購買者請移玉到本公司面議 甲申年 十一月 初八日 香港 未士公司啟

啟者本公司有暗士當即行伍炮炮架五座出售此炮架甚為堅固而價值甚平如欲有購買者請移玉到本公司面議 甲申年 十一月 初八日 香港 未士公司啟